



Medical Consent for School Visit to Maison Claire Fontaine

School name :

Dates of trip :

Child's name :

Date of birth :

Home Address :

Telephone number in case of emergency during the trip :

Name of child's doctor :

Doctor's Address :

Doctor's telephone number :

Medical Information *(if you answer YES to any of the first 3 questions please give further details on the next page) :*

- (a) Does your son / daughter have any conditions requiring medical treatment, including medication ? YES/NO
- (b) To the best of your knowledge, has your son/daughter been in contact with any contagious or infectious diseases or suffered from anything in the last four weeks that may be contagious or infectious ? YES / NO
- (c) Is your son/daughter allergic to any medication ? YES / NO
- (d) When did your son/daughter last have a tetanus injection ?
- (e) Please outline the type of pain / flu relief medication your son/daughter may be given if necessary.

If you have answered YES to any of the previous questions, please give details below together with any additional information you feel would be useful to us. Please include any potential concerns about bed wetting (since if told in advance we can very discreetly prepare suitable bedding).

Dietary Information - Please outline any special dietary requirements for your son/ daughter giving as much detail as possible. Our priority is to accommodate different dietary needs for religious and health reasons and not for individual food preferences. We ask that pupils arrive prepared to try new and different foods as part of their French experience.

I hereby give permission for my child to receive proprietary medications and all necessary medical treatment, including anaesthetic or blood transfusion in the case of an emergency. I declare that I have answered all the above questions to the best of my ability and have not knowingly withheld any information regarding physical fitness. I will inform the group leader as soon as possible of any changes in the medical or other circumstances between now and the commencement of the journey.

Signed :

Date :

Full name (capitals) :



PARC ADVENTURE DES CHATELAINES

INTERNAL REGULATIONS - INFORMAL TRANSLATION

Parents / Guardians - Please read with through this with your son / daughter before signing the consent form.

The practice of this activity is autonomous in the way determinate by the instruction of the Youth and Sport Ministry n° 01 145 JS dated 1st of August 2001. It means -

“Acrobatic fixed courses in forest which access is opened to the public who can take part without specific supervision or control. The operating staff, within the framework of this general responsibility, has to inform the clients about the conditions of use of the equipment and are in charge of the supervision of the site.”

Access to one of the LOISIRS EN MORVAN paths, or even as a mere visitor, you accept all the stipulations of the present regulation. You enter the site or go on a path at your own risk and responsibility.

For safety and comfort it is advised that you wear sports gear such as jogging bottoms and trainers. Avoid shorts, sleeveless T-shirts, and tie long hair. LOISIRS EN MORVAN cannot be held responsible for any damages to clothes, and advises the participants to favour non-delicate clothes.

1. Autonomous activity

- 1.1 This activity is not accompanied, but supervised from the ground by the staff.
- 1.2 The user moves completely independently.
- 1.3 The participant uses the equipment and installations at his/her own risk.
- 1.4 He/she decides whether or not his/her physical abilities allow him/her to practice this activity.
- 1.5 The participant must answer to each and every physical or psychological requirement.
- 1.6 The organising company cannot be held responsible for any deterioration or loss of the client's personal effects, nor any accompanying person's, or people visiting the site, on the site, or for any object given at the entrance or to the staff.

2. Security

- 2.1 Before starting, the participant must attend and participate in the briefing (instructions). It shows and puts into practice the security rules, the adaptation to the material as well as to different kinds of steps.
- 2.2 The participant is responsible for observing the security rules and listening to directions.
- 2.3 She/he must follow the signs at each step.
- 2.4 She/he must always be tied to safety cables.
- 2.5 She/he takes every care to avoid any accident, notably tying hair so that no risk of tearing from the pulley would occur, emptying pockets so that nothing can fall, taking off any objects that might representing a danger (jewels, bags, etc...)
- 2.6 Only one person at a time can go from one step to the other, and only two people can remain on a platform.

2.7 The participant who starts the activity once again , after a pause, must have her/his equipment of personal safety checked by one on the staff on the ground.

2.8 It is forbidden to walk out of the marked out tracks. Smoking is strictly forbidden in the forest.

2.9 In case of bad weather, and if the activity seems to become dangerous, it has to be ended as soon as the order is given by the staff. Basically, LOISIRS EN MORVAN reserves the right to interrupt the activity at anytime if the security of the participant is at risk.

2.10 The Parcours Aventure Des Châtelaines is an acrobatic course in height designed for people whose mental and physical aptitudes allow the practice of the activity according to security requirements defined by the running staff. The various security and safety measures are designed to limit the consequences of falls or accidents but cannot guarantee safety.

3. Equipment

3.1 Safety gear will be lent to each participant (belt, double tether, 2 Karabiners, 1 pulley monoblock with integrated karabiner).

3.2 The participant keeps her/his equipment all along the course and does not lend it to anybody.

3.3 In case of loss or deterioration, the SARL LOISIRS EN MORVAN will ask for the refund of the lost or damaged material.

3.4 The use of personally owned equipment is forbidden.

4. Exclusion from the site

4.1 LOISIRS EN MORVAN reserves the right to exclude, without any right to refund, any person whose behaviour seems dangerous to her/himself, or to others and/or, who does not respect the present regulation.

5. Miscellaneous

5.1 The participants agree to practice the activity in courtesy and good mood. Access to this park is strictly reserved to the customers of this course Aventure en Forêt.

5.2 The participant agrees to respect the environment (trees, fauna, flora), the equipment (platforms, cables, signs, personal safety gear...), as well as the staff and the eventual remarks they will make. In case of deliberate damage to equipment, LOISIRS EN MORVAN will charge the cost price of the equipment.

5.3 The site is strictly forbidden to visitors outside opening hours.

5.4 In case of accident and/or accidents, the organising company agrees it will seek help.

5.5 LOISIRS EN MORVAN has contracted insurance for professional liability.

5.6 Entering the site, you might be filmed or photographed toward advertising ends. If you don't wish so, tell the staff when you enter the site.

5.7 LOISIRS EN MORVAN staff has been specifically trained for the surveillance of the courses and is able to give assistance and evacuate any participant in trouble.



Consent form for Tree Adventure Activity
(To completed by parent or guardian)

I would like..... (name) to take part in the Tree adventure activity during the French trip to Maison Claire Fontaine

Birth date (day/month/year) ____/____/____

Age during activity _____

Declaration of consent:

- I agree to my son / daughter taking part in the tree adventure activity and, agree to his/her participation. I acknowledge the need to listen carefully to directions and responsible behaviour on his/her part. I acknowledge that if my son / daughter does not behave appropriately s/he will not take part in the activity.
- I agree that my son / daughter is fit to participate in this activity and if it becomes necessary for my child to receive emergency medical or dental treatment and I cannot be reached by telephone, I hereby authorise the treatment.
- I expressly agree and promise to inform my child of the risks existing in the tree adventure activity. My son / daughter's participation in tree activity programs is purely voluntary, and I elect to allow him/her to participate in spite of the risks. I accept the risks involved in participating in the tree adventure activity and I will not be seeking out the responsibilities of staff should any accident occur because of those risks or by acts of God.

Signed..... Date.....

Full name of parent /guardian



Maison Claire Fontaine Parental Consent Form for Use of Images of Children

School name :

Child's name :

I give permission for Maison Claire Fontaine to use any still and/or moving image video footage, photographs and /or audio footage depicting my child named above for the following uses :

- On the Maison Claire Fontaine website and associated social media sites YES / NO
- For advertisements, marketing, leaflets, local press or publicity purposes YES / NO

Maison Claire Fontaine will always ensure it complies with the data protection act and child protection policies and will not :

- Use photographs in any form of internal or external publication where we do not have consent or there is written objection from a parent with parental responsibility.
- Use photographs of children in PE clothes or swimwear other than for instructional purposes where images are needed to demonstrate the activity to pupils.
- We will ensure that when images are published the young people cannot be identified by the use of their names.

I confirm that I have read and agree to the terms of this consent form.

Signed :

Date :

Full name (capitals) :

PACKING LIST

Pour le voyage

Mon passeport, GHIC, de l'argent
Médicaments personnels
Une banane
Un petit sac à dos
Jeux de voyage
Un livre, des magazines
Un appareil photo

- Passport, EHIC, money
- Personal medication
- Bum bag
- Small rucksack
- Travel games
- A book, magazines
- Camera



Pour les activités et les leçons ...



Une trousse et crayons
Un dictionnaire français/anglais
Une gourde
Une lampe de poche
Raquettes et balles de tennis de table

Pencil case and pencils
French / English dictionary
A water bottle
Torch
Table tennis bats and balls

Les vêtements et les articles de toilettes ...

Des tee-shirts
Des chemises
Jeans / pantalons
Bas de jogging
Sweats ou pull-overs
Shorts
Beaucoup de chaussettes et de sous-
vêtements
Des chaussures, des baskets
Une paire de bottes / des chaussures de
marche
Une paire de pantoufles
Pyjamas / chemise de nuit
Une petite et une grande serviette de
toilette
Affaires de toilette personnelles
Trousse de toilette: savon, shampoing,
gant de toilette, dentifrice, brosse à dents,
peigne, brosse etc
Sacs en plastique pour le linge sale
Un anorak / une veste imperméable

[illegible]

T-shirts
Some shirts
Jeans / trousers
Tracksuit bottoms
Sweatshirts / jumpers
Shorts
Lots of socks and underwear

Shoes, trainers
Wellingtons / walking boots

Slippers
Pyjamas, nightwear
One small and one large towel

Personal toiletries
Washbag: soap, shampoo,
towel, toothpaste, tooth brush
tooth comb, brush etc
Plastic bags for laundry
Anorak / waterproof jacket

**N'oubliez pas de
porter des
vêtements élégants
pour le restaurant !**



Selon la météo ..

Une casquette
Une paire de lunettes de soleil
De la crème solaire
Gants et écharpe
(seulement l'hiver!)

Sunhat / Baseball cap
Sun glasses
Sun cream
Gloves and a scarf (winter only !)